Организация Объединенных Наций S/2020/305



Совет Безопасности

Distr.: General
17 April 2020
Russian
Original: English

Письмо Председателя Совета Безопасности от 16 апреля 2020 года на имя Генерального секретаря и постоянных представителей членов Совета Безопасности

Имею честь настоящим препроводить тексты кратких сообщений, подготовленных Специальным представителем Генерального секретаря и главой Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Колумбии г-ном Карлосом Руисом Массьё и консультантом Всемирного фонда дикой природы и послом Колумбии на Саммите «Молодой мир» г-ном Давидом Сантьяго Кано Саласаром; а также заявления представителей Бельгии, Доминиканской Республики, Эстонии, Франции, Германии, Индонезии, Российской Федерации, Сент-Винсента и Гренадин (от имени трех африканских членов Совета: Нигера, Туниса, Южной Африки — и Сент-Винсента и Гренадин), Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки и Вьетнама, представленные в связи с видеоконференцией, состоявшейся во вторник, 14 апреля 2020 года. С заявлением также выступил министр иностранных дел Колумбии.

В соответствии с процедурой, изложенной в письме Председателя Совета Безопасности от 2 апреля 2020 года на имя постоянных представителей членов Совета Безопасности (S/2020/273), которая была согласована в свете чрезвычайных обстоятельств, вызванных пандемией коронавирусной инфекции (COVID-19), указанные краткие сообщения и заявления будут выпущены в качестве официального документа Совета Безопасности.

(*Подпись*) Хосе **Сингер Вайзингер**
Председатель Совета Безопасности

20-05754 (R) 220420 230420





Приложение I

Заявление Специального представителя Генерального секретаря Карлоса Руиса Массьё

Г-н Председатель, благодарю Вас за возможность представить последний доклад Генерального секретаря о Колумбии (S/2020/239). Я отмечаю участие министра иностранных дел Клаудии Блум де Барбери и советника президента Эмилио Арчилы, чья неизменная поддержка работы Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Колумбии заслуживает высокой оценки. Я также приветствую участие в этом заседании г-на Сантьяго Кано, что свидетельствует о том, что Совет придает значение участию колумбийской молодежи в осуществлении Заключительного соглашения о прекращении конфликта и установлении стабильного и прочного мира и поддерживает ее участие.

Как и в любой другой стране, пандемия коронавирусной инфекции (COVID-19) оказывает глубокое воздействие на Колумбию, и ее последствия, безусловно, скажутся на ходе мирного процесса. Вместе с тем отрадно видеть, что колумбийцы находят нестандартные способы преодоления нынешнего кризиса и положительно реагируют на призывы к единству в период, когда власти на всех уровнях принимают меры по сдерживанию распространения пандемии.

Осуществление Заключительного соглашения о прекращении конфликта и установлении стабильного и прочного мира зависит от постоянного взаимодействия между сторонами, а также ключевыми государственными учреждениями, организациями гражданского общества, международными партнерами и другими субъектами. Поддерживать это взаимодействие, несомненно, сложней в условиях действующего с 24 марта общенационального карантина и принятия целенаправленных мер, таких как введение ограничений на доступ в бывшие территориальные зоны для обучения и реинтеграции. Тем не менее стороны и другие субъекты приспосабливаются к этим изменяющимся условиям, с тем чтобы продолжать осуществлять Мирное соглашение и принимать последующие меры, связанные с вопросами мира.

Так, 8 апреля Комиссия по вопросам последующей деятельности, содействия и контроля за ходом выполнения Заключительного соглашения провела видеоконференцию для обсуждения хода осуществления мирного соглашения, в том числе положительных результатов работы трехсторонней рабочей группы по вопросам регистрации — механизма, в состав которого входят представители Управления Верховного комиссара по вопросам мира, Общей альтернативной революционной силы (ОАРС) и Миссии. Важно отметить, что Комиссия по вопросам последующей деятельности, содействия и контроля за ходом выполнения Заключительного соглашения согласилась ввести в официальную практику проведение периодических совещаний со Специальным форумом по гендерным вопросам и Специальным форумом высокого уровня по этническим группам.

Помимо этого, виртуальные заседания продолжили проводить рабочие группы Национального совета по вопросам реинтеграции, а недавно была создана специальная рабочая группа по вопросам коронавирусной инфекции (COVID-19). Рабочая группа по вопросам здравоохранения, в состав которой входят представители ОАРС, Агентства по реинтеграции и нормализации, Министерства здравоохранения и Миссии, приняла на национальном уровне меры по предотвращению распространения вируса среди бывших комбатантов и определила порядок реагирования на возможные случаи заражения.

Вчера, 13 апреля, Сенат возобновил в виртуальном формате свои официальные заседания, а Палата представителей планирует возобновить свои заседания сегодня в течение дня. Второго апреля я принял участие в первой сессии учрежденного Сенатской комиссией по вопросам мира механизма высокого уровня для принятия последующих мер в связи с нападениями на бывших членов РВСК-АН и общественных лидеров, а также для контроля за принимаемыми превентивными мерами. В этом виртуальном заседании приняли участие сенаторы от партий, представляющих все политические силы, включая ОАРС, а также министры, советник президента по вопросам стабилизации и консолидации и другие высокопоставленные правительственные чиновники и представители государственных учреждений, с тем чтобы проанализировать ситуацию с насилием, от которого страдают общественные лидеры и бывшие комбатанты, и рассмотреть меры по его прекращению.

Кроме того, в тот же день в ходе виртуального заседания Национальный совет по вопросам реинтеграции утвердил еще три коллективных производственных проекта, в результате чего их общее число достигло 52. Одним из утвержденных проектов является проект текстильного кооператива, участниками которого являются одиннадцать мужчин и одиннадцать женщин из числа бывших комбатантов и который приступил к производству масок для защиты от коронавируса. Еще восемь кооперативов бывших комбатантов в других департаментах также приступили к созданию масок.

Что касается Миссии, то мы также приняли меры в соответствии с нашими планами обеспечения бесперебойного функционирования и планами на случай непредвиденных обстоятельств и выполняем задачи по проверке на местах исходя из распоряжений национальных властей. Страновая группа также разрабатывает программы оказания поддержки правительству в его усилиях по борьбе с пандемией.

Мы должны четко понять, что коронавирусная инфекция (COVID-19) оказывает и будет продолжать оказывать влияние на осуществление Мирного соглашения и осуществляемых Миссией контрольных мероприятий. Однако на нас лежит коллективное обязательство продолжать обеспечивать прогресс в осуществлении этого соглашения. Мир в Колумбии не может и не должен стать жертвой этой пандемии. Поэтому важно продолжать продвигаться по пути осуществления в полном объеме мирного соглашения, в том числе с учетом трех приоритетных задач, которые подчеркнул Генеральный секретарь в своем докладе.

Первой приоритетной задачей является принятие всех необходимых мер по защите общественных лидеров, правозащитников и бывших комбатантов. Насилие в отношении них не прекращается, несмотря на национальный карантин. Со времени издания доклада были убиты еще трое общественных лидеров и трое бывших комбатантов, то есть в общей сложности 195 бывших комбатантов со времени подписания заключительного мирного соглашения.

Меня особенно беспокоит ситуация в департаменте Путумайо, в том числе положение общественных лидеров из числа женщин, руководителей программ по замещению сельскохозяйственных культур и бывших комбатантов. 19 марта был убит выдающийся общественный деятель Марко Риваденейра, которого забрали с проходившего под его руководством совещания по вопросам замещения посевов коки в муниципалитете Пуэрто-Асис. Две недели спустя, 8 апреля, угрозам подвергся общественный лидер Юри Кинтеро, предположительно со стороны той же самой незаконной вооруженной группы, которая убила Риваденейру, а еще один общественный лидер, Джани Сильва, с которой я познакомился в октябре прошлого года, продолжает постоянно

подвергаться угрозам. 27 марта был обнаружен убитым бывший комбатант Хуан Карлос Кастильо, проживавший в бывшей территориальной зоне для обучения и реинтеграции того же муниципалитета. Отрадно отметить, что в разгар этой тревожной ситуации 9 апреля полиция задержала Абеля Антонио Лоаису Киньонеса, известного как «Асуль», которого Генеральная прокуратура считает ответственным за убийство и насильственное перемещение 11 общественных лидеров и бывших комбатантов в этом районе.

Кроме того, я особенно обеспокоен тем, что в течение последних двух дней незаконные вооруженные группы в Архелии, департамент Каука, терроризировали население, включая бывших комбатантов.

Настоятельно необходимо, чтобы точно так же, как колумбийские субъекты объединяются для борьбы с пандемией, все субъекты сплотили усилия для прекращения эпидемии насилия в отношении общественных лидеров, правозащитников и бывших комбатантов. В частности, крайне важно повысить эффективность механизмов, созданных в соответствии с мирным соглашением, включая Национальную комиссию по гарантиям безопасности, которая должна добиться существенных успехов в разработке и осуществлении государственной политики по ликвидации незаконных вооруженных формирований, Национальную группу по защите, которая должна продвинуться вперед в рассмотрении еще более 400 просьб в отношении схем личной охраны, и Специальную группу по расследованиям, которая нуждается в более широкой поддержке со стороны всех структур для выполнения своего мандата по привлечению к ответственности лиц, виновных в таких нападениях, включая организаторов. Это также имеет ключевое значение для повышения безопасности почти 9500 бывших комбатантов, проживающих за пределами бывших территориальных зон для обучения и реинтеграции, включая тех, кто живет в районах коллективной реинтеграции. Оперативная реализация плана действий Комплексной программы гарантий для женщин-активистов и правозащитников имеет ключевое значение для обеспечения защиты женщин-лидеров.

Вторым приоритетом является укрепление основ процесса долгосрочной реинтеграции и обеспечение того, чтобы благами реинтеграции могли пользоваться все бывшие комбатанты, независимо от того, где они живут. Ввиду последствий пандемии особенно важно уделять непосредственное внимание бывшим комбатантам, живущим за пределами бывших территориальных зон для обучения и реинтеграции, поскольку они имеют более ограниченный доступ к таким основным услугам, как чистая вода и санитария. Кроме того, я призываю стороны работать в рамках Национального совета по вопросам реинтеграции в целях непосредственной поддержки тех коллективных производственных проектов, которые подвергаются более серьезным рискам в связи с экономическими последствиями пандемии. Эти проекты способны внести вклад в оживление местной экономики, особенно в отдаленных сельских районах, которые могут пострадать в наибольшей степени.

Важно также обеспечить, чтобы «дорожная карта» реинтеграции осуществлялась на основе сотрудничества между обеими сторонами, что в том числе касается разработки конкретных индивидуальных и коллективных «дорожных карт».

Наконец, третьим приоритетом должно быть гарантирование того, чтобы местному населению, особенно жертвам, и далее уделялось приоритетное внимание в усилиях по миростроительству. В частности, в нынешних условиях у нас есть возможность для разработки планов и проведения консультаций в целях практического осуществления Всеобъемлющей программы обеспечения

безопасности и защиты местного населения и организаций на территориях, которая является важной частью раздела 3.4 мирного соглашения и может существенно изменить ситуацию на местах, если будет реализована. Как подчеркивает Генеральный секретарь в пункте 92 своего доклада,

> «[н]еобходимо постоянное и комплексное присутствие государственных структур, которое остается наиболее эффективным средством обеспечения мира и стабильности на этих территориях» (*S/2020/239, п. 92*).

В связи с этим меня обнадеживает тот факт, что советник президента Арчила продолжает координировать меры, с тем чтобы нынешний кризис не сказался на реализации программ развития на основе территориального подхода. Надеюсь, что аналогичные меры принимаются также в отношении других аспектов осуществления комплексной аграрной реформы и Мирного соглашения в более широком плане.

Поддерживая призыв Генерального секретаря к глобальному прекращению огня в связи с пандемией COVID-19 и присоединяясь к многочисленным голосам колумбийского гражданского общества, звучащим в последние недели, я призвал всех вооруженных субъектов в стране поставить жизнь выше любых других соображений и сосредоточить усилия на предотвращении распространения этого вируса. В ответ Армия национального освобождения объявила о введении в одностороннем порядке режима прекращения огня, который она будет соблюдать в течение всего апреля. Однако в ряде департаментов, включая Кауку, Чоко и Норте-де-Сантандер, вооруженные столкновения между незаконными вооруженными группировками продолжаются. Сейчас, когда все усилия должны быть сосредоточены на борьбе с пандемией, мы настоятельно призываем всех незаконных вооруженных субъектов в Колумбии воздерживаться от совершения новых актов насилия в отношении уязвимых общин, в том числе общин коренных народов и афроколумбийцев.

В заключение хочу отметить, что в своей речи при получении Нобелевской премии по литературе колумбийский писатель Габриэль Гарсиа Маркес сказал:

> “Ни потоп, ни чума, ни голод, ни стихийные бедствия, ни даже длящиеся веками войны не смогли отнять у жизни ее несомненное преимущество перед смертью”.

Жизнестойкость, о которой он говорил, находит отражение в том, как колумбийцы продолжают укреплять мир в своей стране после многих десятилетий конфликта, а также в том, как они сплотили усилия в последние несколько недель перед лицом пандемии.

Надеюсь, что эта приверженность будет сохраняться и после окончания пандемии, с тем чтобы усилия по обеспечению мира и развития в пострадавших от конфликта общинах были укреплены и активизированы в результате нынешнего кризиса. Я уверен, что благодаря конструктивному диалогу и самоотверженным усилиям сторон, государственных структур, лидеров на всех уровнях и колумбийского общества в целом мы сможем отпраздновать победу надежды над страхом, единства над расколом и, как сказал Гарсиа Маркес, жизни над смертью.

Приложение II

Заявление консультанта Всемирного фонда дикой природы и посла саммита “Молодой мир” от Колумбии Давида Сантьяго Кано Саласара

Для меня огромная честь выступать сегодня в Совете, чтобы поделиться некоторыми соображениями относительно мирного процесса в моей стране. Я не претендую на то, чтобы выступать от имени всего столь многообразного, неравнодушного и активного молодого поколения колумбийцев, однако я могу поделиться личной точкой зрения как человек, который стал свидетелем позитивных преобразований в нашей стране в результате подписания Заключительного соглашения о прекращении конфликта и установлении стабильного и прочного мира и который решил внести свой вклад в усилия по укреплению достигнутого мира.

Я не являюсь непосредственной жертвой конфликта, однако, на мой взгляд, все колумбийцы, которые пережили этот конфликт, пострадали от последствий насилия. Я родился в начале 1990-х годов в Медельине, где тогда царило насилие, связанное с наркотиками, и моим родителям, как и любой обычной колумбийской семье, с трудом удавалось обеспечивать своих детей. Из своего детства я помню соседей, которых убили, звуки выстрелов, тела погибших, которые показывали по телевизору, и всепроникающую атмосферу страха.

Я также убежден в том, что ввиду этого общего наследия страданий все колумбийцы обязаны внести свой вклад в укрепление того мира, к которому мы так долго стремились. Руководствуясь этой верой, в 21 год я начал работать в некоммерческой организации “TECHO”, которая мобилизует десятки тысяч молодых добровольцев для оказания поддержки уязвимым общинам, в том числе жертвам вынужденного перемещения, путем строительства временного жилья и реализации других программ социальной интеграции. Я объехал всю страну и не понаслышке знаю о надеждах и ожиданиях, которые колумбийская молодежь и затронутые конфликтом общины связывают с мирным прекращением конфликта. Мирное соглашение с Революционными вооруженными силами Колумбии — Армией народа (РВСК-АН) оправдало многие из этих ожиданий, однако оно также породило надежды на то, что насилие окончательно прекратится и что в сельских районах Колумбии, наконец, будут обеспечены мир и развитие. Эти надежды еще не стали реальностью, и каждый из нас должен внести свой вклад в их реализацию, в том числе путем выполнения всех положений Мирного соглашения.

В июле 2018 года вместе с Контрольной миссией Организации Объединенных Наций в Колумбии и группой молодых активистов и предпринимателей я отправился в бывшую территориальную зону для обучения и реинтеграции в Миравалье, департамент Какета, где одним из первых ознакомился с туристическим проектом, осуществляемым под руководством бывших комбатантов в районе, который на протяжении многих десятилетий находился в эпицентре конфликта. То, что я там увидел, произвело на меня глубокое впечатление. Солдаты, которые всего несколько лет назад участвовали в борьбе с РВСК-АН, теперь преданно выполняли новые обязанности по защите своих бывших противников. Члены местной общины вместе с бывшими комбатантами проходили подготовку, чтобы начать работать в качестве туристических гидов. Я был также очень рад услышать от бывших комбатантов об их твердой убежденности в важности мирного процесса и построения новой жизни для них самих и их семей.

Получив такой опыт, я обязался оказывать поддержку бывшим комбатантам и их местным общинам в реализации их производственных проектов. В декабре прошлого года я привлек молодых добровольцев к организации ярмарки в Боготе для бывших комбатантов с целью продажи их сельскохозяйственной продукции и ремесленных изделий в сотрудничестве с Организацией Объединенных Наций, Агентством по реинтеграции и нормализации и несколькими неправительственными организациями. Было очень отрадно видеть, как в одном из самых элитных районов нашей столицы люди покупают товары и общаются с бывшими комбатантами, и все эти инициативы превзошли возлагавшиеся на них ожидания в плане объема продаж.

Одной из инициатив была продажа кофе под названием “Sabor La Esperanza” из департамента Каука. Это название означает “Вкус надежды”, и я собираюсь отправить этот прекрасный кофе членам Совета в Нью-Йорк, чтобы они могли насладиться вкусом надежды, мира и примирения.

Сейчас мы работаем над организацией аналогичных ярмарок в других городах, а также уже создали программу, в рамках которой молодые предприниматели курируют такие проекты, предоставляя технические консультации. Это лишь один из многих примеров того, как колумбийская молодежь содействует миру и примирению.

Я хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы особо отметить некоторые основные проблемы мирного процесса, которые я выделил на основании бесед с молодежью, бывшими комбатантами, лидерами общин и другими людьми, а также на основании собственных наблюдений.

Во-первых, экономические последствия пандемии коронавирусной инфекции (COVID-19) тяжелее всего скажутся на наиболее уязвимых группах населения. Необходимо принимать меры для их поддержки. Следует продолжать реализацию программ развития с территориальной направленностью, поскольку общины ждут результатов этих усилий. Я особенно обеспокоен по поводу производственных проектов, реализуемых в интересах пострадавших лиц и бывших комбатантов. Молодые предприниматели, которые следят за реализацией этих инициатив по организации торговли товарами, сообщают, что бывшие комбатанты испытывают трудности в результате снижения продаж. Им очень нужна решительная поддержка, чтобы они смогли выдержать этот период потрясений. Кураторы помогают им находить инновационные способы адаптации, включая продажи через Интернет, распространение подарочных сертификатов и переход на новую продукцию. Так, мы очень гордимся тем, что бывшие комбатанты, принимающие участие в проекте по пошиву одежды «Пасарела-ТехПас», в настоящее время производят маски для защиты от COVID-19.

Во-вторых, продолжающееся насилие в отношении общественных деятелей остается одной из величайших национальных бед и является трагедией, которая побуждает молодежь по всей стране встать на защиту этих деятелей. Недавно я принял участие в нескольких совещаниях, проведенных в рамках инициированного президентом Иваном Дуке Маркесом общенационального диалога о проблемах молодежи. Молодые лидеры из сельских районов говорили о том, что они подвергаются запугиваниям, что не дает им в полной мере выступать во главе перемен. Меня особенно шокировал рассказ молодой афро-колумбийской женщины из департамента Чоко о том, что многие из ее друзей не принимают участия в форумах руководителей или в политической деятельности, потому что они боятся угроз со стороны незаконных вооруженных групп. Необходимо принимать меры, гарантирующие защиту

молодых — активистов из числа мужчин и женщин, чтобы этим храбрым людям, таким как эта женщина из Чоко, не приходилось опасаться за свою жизнь, когда они пытаются отстаивать интересы своих общин.

В-третьих, во время посещений сельских общин я часто слышу жалобы о том, что государство их оставило. Общинам нужны учителя и врачи, дороги и школы, инвестиции и возможности. В силу географических особенностей Колумбии в стране издавна сложилось резкое разделение между городами и сельскими районами. Теперь, когда конфликту с бывшей РВСК-АН положен конец, у нынешнего и всех будущих правительств есть возможность взять на себя обязательство в приоритетном порядке обеспечить присутствие государства в этих районах и направить туда инвестиции; фактически, это дело долга.

Во многих из таких сельских районов наркокартели и незаконные вооруженные группы используют этот вакуум для расширения своего контроля, в том числе за счет вербовки детей и молодежи. Позвольте мне сказать прямо: до тех пор пока люди потребляют кокаин, в том числе во многих из стран, входящих в состав Совета Безопасности, расплачиваться за это кровью, слезами и страданиями будет именно молодежь и бедняки таких стран, как Колумбия. Ликвидация посевов коки проблему не решит, поскольку у малоимущих фермеров остается мало возможностей для заработка; решением станет замещение сельскохозяйственных культур и создание экономических возможностей. Я беседовал с семьями, выращивающими коку, и я могу заверить Вас в том, что если бы им были предоставлены надлежащие средства и доступ на рынок, то они предпочли бы выращивать кофе или какао, а не коку.

Наконец, как представитель молодежи я весьма горжусь тем, что в колумбийском заключительном мирном соглашении предусмотрены меры по содействию участию во всех процессах женщин, в том числе по оказанию поддержки женщинам-руководителям и женщинам-бывшим комбатантам. Успех каждой из инициатив по миростроительству и развитию общин, в которых я принимал участие, зависел от равноправного участия в них как мужчин, так и женщин. Все субъекты должны осознавать это и прилагать реальные усилия для осуществления гендерных положений мирного соглашения.

В заключение я хочу поблагодарить Совет Безопасности и международное сообщество за поддержку мирного процесса в Колумбии. Я благодарю их от имени молодых колумбийцев, которые теперь могут расти в условиях меньшего страха более широких возможностей. Я видел, как люди, которых РВСК-АН похитили во время конфликта, после подписания мирного соглашения сидели за одним столом с бывшими комбатантами и вели с ними диалог; я видел, как полицейские и бывшие комбатанты входили в одну команду на соревнованиях в рамках Национального чемпионата по рафтингу; и я видел, как молодые колумбийцы, проживающие в городах, наконец получили возможность посетить тропические леса, где раньше везде шла война. Все это было бы невозможно без мирного соглашения.

Я благодарю Совет Безопасности и Постоянное представительство Доминиканской Республики при Организации Объединенных Наций за эту возможность. Я надеюсь, что Совет будет и впредь приглашать других представителей молодежи для проведения брифингов в ходе заседаний этого уважаемого органа. В каждой стране, фигурирующей на повестке дня Совета, есть молодые женщины и мужчины, которые упорно трудятся на благо мира и которые способны внести значительный вклад в обсуждения Совета.

Я также благодарю Контрольную миссию Организации Объединенных Наций в Колумбии за содействие участию молодежи в усилиях по миростроительству. Я благодарю правительство Колумбии за проведение общенационального обсуждения проблем молодежи; я возлагаю большие надежды на конкретные результаты этого обсуждения. Я признателен, в частности, Агентству по реинтеграции и нормализации за его готовность работать с молодежью в рамках различных инициатив; нам уже удалось согласовать замечательные проекты.

Как известно членам Совета, Генеральный секретарь призвал к глобальному прекращению огня, чтобы все человечество смогло объединить усилия в совместной борьбе с пандемией COVID-19. Нам не должна быть нужна эпидемия, чтобы выступить за прекращение всех вооруженных конфликтов и сосредоточиться на решении проблем, в наибольшей степени угрожающих нашему общему выживанию, от изменения климата до транснациональной преступности и нищеты. Именно это и произошло в Колумбии: окончание конфликта с РВСК-АН позволило нам сосредоточиться на преодолении структурных проблем, от которых страдает наша страна.

Молодежь всего мира рассчитывает, что Совет Безопасности выполнит свое обязательство по содействию международному миру и безопасности. Я настоятельно призываю членов Совета рассматривать эту пандемию COVID-19 в качестве напоминания о том, что, когда мы едины, мы сильнее и что на всех нас лежит ответственность за достижение главной цели, которая сформулирована в преамбуле Устава Организации Объединенных Наций: «избавить грядущие поколения от бедствий войны», в том числе и мое поколение.

Приложение III

Заявление Постоянного представителя Бельгии при Организации Объединенных Наций г-на Марка Пекстена де Бёйтсверве

Я благодарю Специального представителя Генерального секретаря Карлоса Руиса Массьё за его содержательный брифинг, а г-на Давида Сантьяго Кано Саласара за то, что он поделился с нами своими вдохновляющими усилиями, направленными на содействие реинтеграции бывших комбатантов. Я приветствую участие в сегодняшнем заседании министра иностранных дел Колумбии Блум.

Всеобъемлющее осуществление Заключительного соглашения о прекращении конфликта и установлении стабильного и прочного мира остается верным путем продвижения вперед. Приверженность, демонстрируемая новыми субнациональными органами власти, является весьма отрадной. Мы призываем обе стороны в полной мере использовать механизмы урегулирования споров, созданные в соответствии с Соглашением.

Хотя пандемия коронавирусной инфекции COVID-19 создает дополнительные проблемы для мирного процесса, нас обнадеживают совместные усилия сторон по обеспечению его дальнейшего осуществления. Власти приняли решительные первоначальные меры реагирования и работают над предотвращением распространения вируса в уязвимых районах, где ведется реинтеграция в общество бывших комбатантов. Мы приветствуем объявление Армии национального освобождения об одностороннем прекращении огня, которое придало дополнительный импульс глобальному призыву Генерального секретаря.

Мы по-прежнему весьма обеспокоены неизменно высоким уровнем насилия в отношении правозащитников, общественных лидеров и бывших комбатантов, о чем говорится в недавнем докладе Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека. Потребности этих лиц в безопасности должны удовлетворяться, и в мирном соглашении установлены соответствующие механизмы. Мы также призываем к достижению большего прогресса в осуществлении всеобъемлющей программы обеспечения безопасности и защиты общин и организаций на территориях. Начало осуществления Плана действий по реализации Комплексной программы гарантий для женщин-лидеров и правозащитников является важным шагом, однако для этого потребуются достаточные ресурсы. Мы настоятельно призываем вооруженные группы воздерживаться от насилия.

Мы приветствуем усилия по реинтеграции бывших комбатантов, и в частности прогресс в финансировании и осуществлении программ развития на основе территориального подхода. Аграрная реформа и доступ к земле остаются ключевыми задачами, равно как и смещение внимания в сторону значительного большинства бывших комбатантов, в настоящее время живущих за пределами зон концентрации. Мы также приветствуем соглашение о достижении прогресса в гуманитарном разминировании на основе сотрудничества между правительством, Организацией Объединенных Наций и организацией гражданского общества «Уманисемос ДХ», которая принимает на работу бывших комбатантов. Кроме того, мы по-прежнему обеспокоены тяжелым положением детей бывших комбатантов, недавними случаями вербовки и использования детей незаконными вооруженными группировками в некоторых департаментах и положением детей, все еще проживающих в районах, затронутых насилием.

Бельгия уделяет особое внимание процессу отправления правосудия в переходный период в Колумбии и приветствует прогресс в рассмотрении дел, возбужденных Специальным судом по вопросам мира. Для того чтобы оправдать большие ожидания жертв, важно, чтобы все субъекты в полной мере участвовали в различных компонентах Всеобъемлющей системы установления истины, обеспечения правосудия, возмещения ущерба и недопущения повторных правонарушений.

В заключение отмечу, что мы приветствуем продолжающиеся усилия по достижению мира в Колумбии, несмотря на сложную ситуацию. Бельгия преисполнена твердой решимости содействовать Колумбии в решении остающихся проблем в деле осуществления Заключительного мирного соглашения.

Приложение IV

Заявление Постоянного представителя Китая при Организации Объединенных Наций г-на Чжан Цзюня

Прежде всего я хотел бы приветствовать присутствующую здесь министра иностранных дел Клаудию Блум. Я также благодарю Специального представителя Генерального секретаря Массьё и г-на Давида Кано Саласара за их сообщения.

В последние несколько месяцев продолжается прогресс в осуществлении Заключительного соглашения о прекращении конфликта и установлении стабильного и прочного мира в Колумбии. Включение мирных элементов в региональные планы развития заслуживает всяческого одобрения. Вместе с тем во многих приграничных районах продвигается вперед реинтеграция бывших комбатантов, в том числе в социально-экономической, образовательной, политической и здравоохранительной сферах. Были утверждены новые программы развития. Продвигается вперед примирение на уровне общин.

Реализация Мирного соглашения является крупнейшей общей целью всех слоев общества в Колумбии. Китай согласен с замечанием Генерального секретаря относительно трех приоритетов работы в этом году. Особенно важно активизировать деятельность по различным аспектам развития, среди которых — аграрные реформы, программы развития, замещение нелегальных культур и так далее. Это является ключом к обеспечению долгосрочного успеха Мирного соглашения.

Правительство Колумбии проделало большую работу, чтобы смягчить негативные последствия коронавирусного заболевания COVID-19. Мы высоко ценим совместные усилия правительства Колумбии и Общей альтернативной революционной силы по предотвращению распространения коронавируса в районах, где проводится реинтеграция в общество бывших комбатантов. Китай делает все возможное, чтобы оказать Колумбии помощь в борьбе с этой пандемией. Недавно, на прошлой неделе, мы передали в дар Колумбии партию противоэпидемических средств, и будем продолжать предлагать свою помощь и в будущем.

Китай благодарит Специального представителя Массьё и возглавляемую им Контрольную миссию Организации Объединенных Наций в Колумбии за их работу. Они весьма энергично содействуют осуществлению Мирного соглашения. Мы надеемся, что Миссия будет и впредь играть свою жизненно важную роль, уважая при этом суверенитет принимающей страны. Еще одна наша задача — обеспечение охраны и безопасности персонала Организации Объединенных Наций на местах. С учетом ситуации с COVID-19 мы надеемся, что Миссия позаботится о своих сотрудниках в соответствии с резолюцией 2518 (2020) Совета Безопасности.

Поскольку в этом году исполняется 40 лет со дня установления дипломатических отношений между Китаем и Колумбией, Китай хотел бы заявить, что будет продолжать идти рука об руку с правительством и народом Колумбии в этой чрезвычайной ситуации. Я убежден в том, что благодаря нашим согласованным усилиям Колумбия добьется прочного мира, стабильности и развития.

Приложение V

Заявление Специального посланника Доминиканской Республики в Совете Безопасности г-на Хосе Сингера Вайзингера

Мы благодарим министра иностранных дел Колумбии г-жу Клаудию Блум де Барбери за то, что она оказала нам честь, приняв участие в сегодняшнем заседании. Мы выражаем признательность Специальному представителю Генерального секретаря Карлосу Руису Массьё за его брифинг и г-ну Давиду Сантьяго Кано Саласару за его сообщение.

Доминиканская Республика вновь заявляет о своей поддержке мирного процесса в Колумбии и воздает должное колумбийскому народу за его приверженность прочному миру в стране, особенно сейчас, когда мир сталкивается с пандемией коронавирусного заболевания (КОВИД-19).

Мы признаем наличие проблем и прогресс, достигнутый в рассматриваемый период, в частности меры, принятые правительством и Контрольной миссией Организации Объединенных Наций в Колумбии, с тем чтобы остановить распространение вируса и продолжить внедрение новых методов работы в районах реинтеграции, созданных для бывших комбатантов Революционных вооруженных сил Колумбии-Армии народа (РВСК-АН).

Как всем нам известно, правосудие переходного периода имеет важнейшее значение для примирения и прочного мира. Мы приветствуем прогресс, достигнутый Специальным судом по вопросам мира, и настоятельно призываем всех тех, кто подпадает под его юрисдикцию, продолжать содействовать его усилиям по установлению истины.

Вместе с тем мы сожалеем об актах насилия, которые были зарегистрированы в некоторых районах страны в связи с присутствием незаконных вооруженных группировок. Мы решительно осуждаем продолжающиеся нападения на правозащитников, лидеров гражданского общества и бывших комбатантов РВСК-АН, в частности женщин, в том числе афроколумбийцев и представителей коренных народов, и настоятельно призываем принять специальные меры для реального учета их потребностей в области безопасности. Мы призываем стороны гарантировать безопасные и свободные от насилия условия жизни для гражданского населения и обеспечить оперативное осуществление плана действий Комплексной программы гарантий для женщин-лидеров и правозащитников.

Доминиканская Республика подчеркивает необходимость продолжения усилий в области социально-экономической реинтеграции, прежде всего тех, которые направлены на повышение безопасности 9500 бывших комбатантов, проживающих за пределами бывших территориальных зон для обучения и реинтеграции, включая тех, кто живет в районах коллективной реинтеграции.

Мы подчеркиваем важность укрепления и расширения программ реинтеграции и присоединяемся к Генеральному секретарю в его настоятельном призыве ко всем сторонам использовать Национальный совет по реинтеграции и предпринять конкретные шаги по завершению работы над «дорожной картой» реинтеграции. В этом контексте заявление г-на Кано Саласара свидетельствует о том, что участие молодежи в усилиях по обеспечению мира и безопасности имеет решающее значение для осуществления мирного соглашения.

Соответственно, мы хотели бы воздать ему должное за его усилия, направленные на поддержку реинтеграции бывших комбатантов РВСК-АН,

в том числе с помощью программ социально-экономической реинтеграции, что отражает работу, проводимую Контрольной миссией Организации Объединенных Наций в партнерстве с молодыми людьми в целях содействия осуществлению повестки дня по вопросам молодежи, мира и безопасности.

Наконец, в свете пандемии COVID-19 и призыва Генерального секретаря к глобальному прекращению огня мы с осторожным оптимизмом смотрим на меры реагирования со стороны Армии национального освобождения (АНО), а именно на объявление в апреле прекращения огня продолжительностью в один месяц. Мы настоятельно призываем членов АНО продолжать предпринимать позитивные шаги в направлении обеспечения устойчивого мира и безопасности в районах, затронутых конфликтами.

В заключение я хотел бы вновь заявить о нашей поддержке правительства и народа Колумбии, а также Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в их стремлении к прочному миру и безопасности в стране.

Приложение VI

Заявление Постоянного представителя Эстонии при Организации Объединенных Наций г-на Свена Юргенсона

Позвольте мне поблагодарить Специального представителя Генерального секретаря Карлоса Руиса Массьё за его содержательное сообщение и заявить о неизменной поддержке Эстонией деятельности Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Колумбии и работы Специального представителя. Мы приветствуем министра иностранных дел Республики Колумбия Ее Превосходительство г-жу Клаудию Блум де Барбери.

Мы с удовлетворением отмечаем неизменную приверженность правительства Колумбии обеспечению реализации программ, связанных с миростроительством. Продолжающая распространяться глобальная пандемия коронавирусной инфекции (COVID-19), которая достигла также и Колумбии, грозит в значительной мере осложнить осуществление Заключительного соглашения о прекращении конфликта и установлении стабильного и прочного мира. Мы поддерживаем усилия, прилагаемые правительством Колумбии для борьбы с пандемией коронавируса, и приветствуем объявление Армии национального освобождения (АНО) о введении в одностороннем порядке режима прекращения огня в качестве позитивного шага в ответ на призыв Генерального секретаря к глобальному прекращению огня с целью способствовать спасению жизни людей.

Мы удовлетворены позитивными мерами, принимаемыми для осуществления мирного соглашения, особенно Всеобъемлющей системой установления истины, обеспечения правосудия, возмещения ущерба и недопущения повторных правонарушений. Основные усилия необходимо направить на защиту интересов пострадавших. Мы призываем и впредь продвигаться вперед в осуществлении Соглашения, даже несмотря на непростые условия, сложившиеся в результате распространения COVID-19.

Мы с удовлетворением отмечаем твердую приверженность подавляющего большинства бывших членов Революционных вооруженных сил Колумбии — Армии народа мирному процессу. Проведение всеобъемлющих преобразований необходимо для достойной реинтеграции бывших комбатантов в общество и для укрепления основ процесса в долгосрочной перспективе.

Сложные проблемы сохраняются. Мы особо отмечаем нашу обеспокоенность продолжающимся насилием в отношении общинных руководителей, правозащитников и бывших комбатантов. Согласно последнему докладу Управления Верховного комиссара по правам человека, число убийств правозащитниц в 2019 году возросло почти на 50 процентов по сравнению с 2018 годом. Мы призываем правительство Колумбии вести борьбу с безнаказанностью и гарантировать надлежащее расследование всех нарушений прав человека и привлечение к ответственности предполагаемых преступников.

Мы еще раз настоятельно призываем правительство принимать все необходимые меры к тому, чтобы положить конец трагическим убийствам общественных деятелей, правозащитников и бывших комбатантов. Национальная комиссия по гарантиям безопасности должна более регулярно проводить совещания, для того чтобы в полной мере выполнять свою роль согласно мирному соглашению, особенно в том, что касается ликвидации преступных группировок, совершающих большинство таких актов насилия.

Наконец, меры защиты должны также охватывать бывших комбатантов, проживающих за пределами бывших территориальных зон для обучения и реинтеграции, в том числе в новых районах коллективной реинтеграции.

В заключение мы призываем все стороны к дальнейшему конструктивному сотрудничеству. Мы хотели бы заявить о решительной поддержке Эстонией всеобъемлющего осуществления мирного соглашения.

Приложение VII

Заявление заместителя Постоянного представителя Франции при Организации Объединенных Наций г-жи Анн Геген

Как и другие ораторы, я хотела бы прежде всего тепло приветствовать министра иностранных дел Колумбии г-жу Клаудию Блум де Барбери. Для нас большая честь, что она участвует в этом виртуальном заседании. Мне также приятно приветствовать представителя колумбийской молодежи г-на Давида Сантьяго Кано Саласара. Кроме того, от имени нашей страны выражаю искреннюю признательность Специальному представителю Генерального секретаря Карлосу Руису Массьё за его сообщение и за работу Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Колумбии и системы Организации Объединенных Наций в целом.

Первое вступительное замечание, которое я хотела бы сделать, заключается в том, что Франция убеждена в абсолютной необходимости сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и колумбийскими властями, в том числе в поощрении прав человека и в борьбе с наркотиками и преступностью. Мы надеемся, что в предстоящие месяцы такое сотрудничество со всеми учреждениями Организации Объединенных Наций будет продолжено и укреплено.

Как убедительно отметили предыдущие ораторы, в Колумбии, как и во всех других частях мира, пандемия коронавирусной инфекции (COVID-19) представляет собой серьезную проблему. Речь идет о проблеме по меньшей мере в четырех сферах: проблеме в области здравоохранения, гуманитарной проблеме, социально-экономической проблеме и проблеме в деле осуществления мирного процесса. В этой связи мне хотелось бы выразить солидарность Франции с Колумбией в борьбе с этой пандемией и воздать должное колумбийским властям за подтверждение их приверженности делу мира в столь трудных условиях.

Еще одним важным и позитивным сигналом является конструктивная позиция недавно избранных местных и региональных органов власти в отношении осуществления Заключительного соглашения о прекращении конфликта и установлении стабильного и прочного мира. Мы одобряем их усилия по включению вопросов реализации мирного процесса в свои планы управления. Как и все другие члены Совета, Франция всецело поддерживает призыв Генерального секретаря к глобальному прекращению огня. Это может придать новый импульс стремлению к прочному миру и в Колумбии. Введенный Армией национального освобождения на один месяц режим прекращения огня должен полностью соблюдаться и впоследствии быть продлен. Мы призываем все другие вооруженные группы в Колумбии пойти по этому же пути.

То, что мы неоднократно подчеркивали на предыдущих заседаниях, остается в силе: для успешного установления долгосрочного мира крайне необходимо добиваться всеобъемлющего осуществления соглашения в качестве комплекса взаимосвязанных положений. Как отметил в своих выводах Генеральный секретарь, необходимо сместить акцент на обеспечение устойчивости и всеобъемлющего характера этого процесса. В этой связи я хотела бы отметить позитивные меры, принимаемые в последние месяцы в отношении реинтеграции, например, согласование сторонами «дорожной карты» процесса реинтеграции, в которой предусмотрена долгосрочная основа для социально-экономической реинтеграции. Теперь эти совместные усилия следует продолжить, сосредоточив внимание на бывших комбатантах, проживающих за пределами бывших территориальных зон для обучения

и реинтеграции. Необходимо преодолеть давнюю проблему доступа к земле. Прогресс, достигнутый в реализации программ развития на основе территориального подхода, также имеет большое значение, и здесь необходимо добиваться дальнейших успехов в интересах всестороннего осуществления предусмотренной в мирном соглашении всеобъемлющей аграрной реформы.

Еще одной областью, в которой должен быть достигнут дальнейший прогресс, является реализация программы замещения незаконных сельскохозяйственных культур, на которую возлагают огромные надежды тысячи семей. Крайне важно гарантировать наличие ресурсов, которые требуются для реализации этой программы, в частности для финансирования альтернативных производственных проектов, которые являются залогом ее успеха в долгосрочной перспективе. В этом плане мы хотим особо отметить работу Организации Объединенных Наций в Колумбии.

Третьим аспектом, который заслуживает высокой оценки и поддержки, является работа Всеобъемлющей системы установления истины, обеспечения правосудия, возмещения ущерба и недопущения повторных правонарушений.

Четвертый вопрос связан с трагическими убийствами общественных деятелей, правозащитников и бывших комбатантов, что вызывает глубокую тревогу и отмечается в докладе Генерального секретаря (S/2020/239). Эта тенденция по-прежнему вызывает серьезную обеспокоенность. Необходимо прилагать все усилия для того, чтобы положить конец этим убийствам в условиях еще большей изоляции в связи с кризисом, вызванным COVID-19, и чтобы привлечь виновных к ответственности. Наилучшим способом достижения прогресса остается использование в полном объеме предусмотренных в мирном соглашении инструментов. Особое внимание следует уделять правам и защите женщин, детей, лесбиянок, геев, бисексуалов, трансгендеров и интерсексов, а также лиц, относящихся к меньшинствам.

Франция рассчитывает на то, что колумбийские власти в консультации с гражданским обществом активизируют усилия по обеспечению как гражданского, так и военного присутствия государства на всей территории страны, в том числе в самых отдаленных районах.

В заключение мне хотелось бы выразить надежду на дальнейшее укрепление мира, в том числе после преодоления пандемии COVID-19. Поддержка Францией колумбийского правительства и народа на этом трудном пути к миру остается непоколебимой.

Приложение VIII

Заявление заместителя Постоянного представителя Германии при Организации Объединенных Наций г-на Юргена Шульца

Прежде всего позвольте мне тепло приветствовать министра иностранных дел Колумбии Ее Превосходительство Клаудию Блум де Барбери. Позвольте мне также поблагодарить двух наших докладчиков за их весьма информативные и подробные сообщения.

Что касается вопроса о вспышке коронавирусного заболевания (COVID-19), то мы горячо приветствуем приверженность правительства Колумбии обеспечению дальнейшего осуществления программ, связанных с поддержанием мира, в этих непростых условиях. Мы также приветствуем оперативность, с которой правительство и Общая альтернативная революционная сила (ОАРС) принимают превентивные меры в отношении бывших территориальных зон для обучения и реинтеграции. Сохранение баланса в ходе борьбы с последствиями COVID-19 является чрезвычайно сложной задачей, а в том, что касается мирного процесса, ставки особенно высоки.

Поэтому отрадно слышать, что осуществление мирного процесса в настоящее время обеспечивается также посредством проведения целого ряда виртуальных заседаний и конференций. В то же время это свидетельствует о том, что пандемия COVID-19 будет сказываться на ходе осуществления этого процесса. Поэтому тем более важно делать все возможное для сохранения политического импульса. Отрадно слышать, что субъекты в Колумбии сохраняют единство перед лицом пандемии COVID-19.

Что касается мирного процесса, то я хотел бы остановиться на трех более конкретных моментах.

Прежде всего, что касается ситуации в области безопасности: в целом она по-прежнему вызывает озабоченность, особенно в сельских районах, о чем мы также слышали сегодня от наших докладчиков. Особому риску по-прежнему подвергаются общественные лидеры и правозащитники, поддерживающие мирное соглашение, лидеры коренных народов и защитники прав женщин, а также бывшие комбатанты. Мы весьма обеспокоены недавними убийствами, о которых мы вновь слышали сегодня. Поэтому мы полностью согласны с Генеральным секретарем в том, что необходимо прилагать все усилия в отношении лиц, подвергающихся особым рискам в связи с их ролью в деятельности по поощрению прав человека и осуществлению мирного соглашения, а также в отношении тех, кто сложил оружие и сохраняет приверженность мирному процессу. В этой связи хотели бы призвать правительство в полной мере задействовать существующие органы и учреждения для обеспечения безопасности этих лиц и их общин. Крайне важно обеспечить присутствие органов государственной власти в отдаленных и затронутых конфликтом районах, с тем чтобы положить конец безнаказанности и создать безопасную и стабильную обстановку для всех колумбийцев.

Второй момент касается реинтеграции бывших членов Революционных вооруженных сил Колумбии — Армии народа. Мы искренне приветствуем прогресс, достигнутый в деле достижения консенсуса между правительством и ОАРС по “дорожной карте” реинтеграции, и призываем стороны продолжать совместную работу в духе конструктивного диалога в ходе ее осуществления. Сейчас, когда в бывших территориальных зонах для обучения и реинтеграции идет переходный процесс, необходимо переключить основное

внимание на обеспечение его устойчивости и всеобъемлющего характера. В этой связи хотели бы также напомнить о том, что более двух третей всех бывших комбатантов проживают за пределами бывших территориальных зон для обучения и реинтеграции, в связи с чем они сталкиваются с еще более серьезными трудностями в плане безопасности, основных услуг и производственных возможностей.

Мое последнее замечание касается поддержки учреждений, созданных во исполнение мирного соглашения. Впечатляющая работа Всеобъемлющей системы установления истины, обеспечения правосудия, возмещения ущерба и недопущения повторных правонарушений порождает надежду на то, что Колумбия сможет преодолеть глубоко укоренившееся наследие конфликта и достичь подлинного примирения. Решающее значение по-прежнему имеет вопрос ее автономии, и мы хотели бы повторить обращенный ко всем субъектам призыв Генерального секретаря в полной мере содействовать работе этой системы, в том числе вносить вклад в установление истины и с сочувствием признавать страдания жертв, учет мнения которых должен быть в центре мирного процесса.

Прежде чем завершить свое выступление, позвольте мне сказать, что мы по-прежнему уверены в том, что колумбийцы смогут добиться успеха в укреплении мира, который они начали строить. В конце концов будет достигнут подлинно всеобъемлющий мир, в обеспечении которого будут участвовать и силы Армии национального освобождения (АНО). В этом контексте мы приветствуем сделанное АНО заявление об одностороннем прекращении огня на месяц. И хотя мы с сожалением отмечаем, что в некоторых регионах насилие продолжается, мы, тем не менее, надеемся, что это заявление может стать и станет отправной точкой для будущего конструктивного взаимодействия, которое приведет к более активным мерам по укреплению доверия и в конечном счете к переговорам в будущем. Международное сообщество будет и впредь помогать колумбийцам реализовать их чаяния на более мирное будущее. И мы высоко оцениваем ключевую роль, которую играют Миссия Организации Объединенных Наций и учреждения Организации Объединенных Наций, работающие в Колумбии.

Приложение IX

Заявление заместителя Постоянного представителя Республики Индонезия при Организации Объединенных Наций г-на Мухсина Шихаба

Благодарю Специального представителя Генерального секретаря Карлоса Руиса Массьё за его подробный доклад. Благодарю также г-на Кано Саласара за его доклад и за его вклад в осуществление мирного соглашения.

Этот брифинг проходит в очень непростое время, но мы должны продолжать демонстрировать нашу солидарность и поддержку правительству и народу Колумбии. Индонезия принимает к сведению сделанное Армией национального освобождения заявление об одностороннем прекращении огня. Надеемся, что это приведет к постоянному прекращению огня и будет способствовать установлению прочного мира в Колумбии. Вместе с тем позвольте мне сделать три коротких замечания.

Прежде всего, мы решительно приветствуем усилия, которые прилагают недавно приступившие к работе региональные и местные администрации для включения в свои программы вопросов осуществления мирного процесса. Мы также приветствуем принятие губернаторами предложения национального правительства о создании при правительствах департаментов канцелярии по вопросам мира, с тем чтобы обеспечить целевое финансирование для осуществления программ, связанных с поддержанием мира. Опыт Индонезии показывает, что при условии наличия надлежащих ресурсов местные правительства играют важную роль в процессе миростроительства.

Кроме того, весьма обнадеживает и имеет важное значение тот факт, что бывшие комбатанты Революционных вооруженных сил Колумбии — Армии народа (РВСК-АН) принимали участие в разработке местных планов развития. Говоря о будущем, мы считаем, что в долгосрочной перспективе эта ориентация на обеспечение мира на территориях будет иметь основополагающее значение.

Поэтому Индонезия призывает все соответствующие стороны оказывать необходимую поддержку для обеспечения устойчивости и успеха этих программ.

Это связано с моим вторым замечанием, которое касается долгосрочной стратегии реинтеграции. Мы поддерживаем рекомендацию Генерального секретаря о том, что все соответствующие стороны должны начать смещать акцент в своей деятельности в целях укрепления основ более долгосрочного процесса реинтеграции. Мы продолжаем призывать все соответствующие стороны удвоить усилия по обеспечению эффективного осуществления “дорожной карты” реинтеграции в качестве всеобъемлющей и устойчивой долгосрочной основы. Поскольку сама “дорожная карта” реинтеграции была согласована сторонами, крайне важно, чтобы они совместно работали над выполнением своих индивидуальных обязательств по ее осуществлению.

Это подводит меня к моему последнему замечанию, касающемуся обеспечения того, чтобы благами этих программ могли воспользоваться все общины, которые десятилетиями страдали от насилия. Как отмечается в докладе Генерального секретаря (S/2020/239) и как подчеркнул Специальный представитель Руис Массьё, с учетом того, что более двух третей бывших комбатантов проживают за пределами бывших территориальных зон для обучения и реинтеграции, не менее важно уделять внимание их проблемам и конкретным потребностям.

Мы неизменно считаем, что наращивание потенциала и техническая поддержка наряду с проектами, направленными на достижение экономической самодостаточности, внесут позитивный вклад в создание благоприятных условий для осуществления мирного соглашения. Однако одного лишь удовлетворения социально-экономических потребностей недостаточно. Необходимы дополнительные усилия для того, чтобы гарантировать безопасность для всех. В этой связи мы приветствуем начало реализации плана действий и “дорожной карты” по защите правозащитников и общинных и общественных лидеров и настоятельно призываем к их эффективному осуществлению.

Кроме того, мы приветствуем усилия соответствующих подразделений в Колумбии, направленные на обеспечение защиты бывших членов РВСК-АН и привлечение к ответственности виновных в убийствах. Крайне важно обеспечить присутствие органов государственной власти для местных жителей.

В ближайшие месяцы Колумбия столкнется с множеством проблем в связи со вспышкой коронавирусного заболевания (COVID-19). Однако, если правительство сохранит приверженность осуществлению программ, связанных с поддержанием мира, и если будет обеспечена постоянная поддержка со стороны Совета и системы Организации Объединенных Наций, то, я уверен, вместе мы добьемся успеха.

Приложение X

Заявление первого заместителя Постоянного представителя Российской Федерации при Организации Объединенных Наций г-на Дмитрия Полянского

Приветствуем личное участие в этой видеоконференции Министра иностранных дел Колумбии Клаудии Блум де Барбери. Благодарим Специального представителя Карлоса Руиса Массьё за представление доклада Генерального секретаря о деятельности Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Колумбии (КМООНК) (S/2020/239). Также благодарим за брифинг г-на Давида Сантьяго Кано Саласара.

На наш взгляд, представленный г-ном Массьё документ точно и детально отражает текущее положение дел в области реализации Заключительного соглашения о мире.

Разумеется, сложившаяся глобальная обстановка усугубила положение многих стран и поставила перед правительствами новые вызовы, повлиявшие на усилия по удовлетворению потребностей населения. То, что происходит сегодня, стало для правительств по всему миру настоящим испытанием, которое проверит, насколько они способны защитить свои населения и экономики.

В случае с Колумбией ситуация дополнительно осложняется тем, что помимо борьбы с пандемией коронавирусной инфекции, правительсво должно выполнять задачи по реализации Заключительного соглашения. Многое было сделано для того, чтобы приблизить наступление долгожданного мира в стране, однако предстоит проделать еще большой путь, чтобы обеспечить гарантии устойчивого развития, а для этого необходимо удостовериться, что учтены стремления всех слоев общества. Наиболее эффективным способом выявления и удовлетворения всех нужд представляется инклюзивный, мирный и конструктивный диалог.

К миру можно прийти, предпринимая совместные усилия и взяв на себя общую ответственность — на национальном уровне каждая из сторон играет свою роль в этом процессе. Приветствуем популярные сегодня в Колумбии призывы к миру, включая заявление Армии национального освобождения, которые соответствуют инициативе Генерального секретаря Организации Объединенных Наций по установлению всеобщего перемирия. Сегодняшняя непростая обстановка обуславливает необходимость для всех колумбийцев предпринять дополнительные усилия по достижению мира и ведению диалога.

Присутствие Организации Объединенных Наций в стране содействует контролю за выполнением Заключительного соглашения о мире при поддержке Совета Безопасности и Генерального секретаря. В 2017 году под наблюдением КМООНК был завершен процесс сдачи оружия и демобилизации повстанцев. Таким образом Миссия выполнила цели первого этапа своего присутствия и перешла ко второму этапу — контролю за реализацией правительственных программ.

Существует целый список задач, которые предстоит решить, чтобы выстроить фундамент для устойчивого мира. Наиболее актуальная из этих задач — создание гарантий безопасности для населения. Как и все, мы крайне обеспокоены убийствами бывших комбатантов и общественных лидеров, а также ростом числа тех, кто вынужден покинуть свои дома из соображений безопасности. Все эти инциденты следует немедленно расследовать, а виновные должны предстать перед правосудием.

Безусловно, население должно ощущать дивиденды мира в своей повседневной жизни. Это обуславливает необходимость политической, социо-экономичнской и правовой реинтеграции бывших комбатантов, а также прогресса в реализации сельскохозяйственных программ, проведении реформ, создании рабочих мест. Очевидно, что подобным программам необходимо соответствующее финансирование.

Должное внимание слудует уделять и работе Специального суда переходного периода — центрального элемента Заключительного соглашения о мире, который должен оставаться полностью независимым. Все попытки оказать на него влияние должны подвергаться тщательному расследованию.

Надеемся, что национальные власти и избранные власти на местах в своей работе сконцентрируются на перечисленных задачах, а Контрольная миссия Организации объединенных наций продолжит оказывать содействие колумбийцам в реализации положений Заключительного соглашения о мире.

Приложение XI

Заявление Постоянного представителя Сент-Винсента и Гренадин при Организации Объединенных Наций г-жи Инги Ронды Кинг

Для меня большая честь выступать с этим заявлением от имени группы “A3+1”, в которую входят Нигер, Тунис, Южная Африка и Сент-Винсент и Гренадины. Мы тепло приветствуем министра иностранных дел Колумбии Ее Превосходительство г-жу Клаудию Блум. Кроме того, мы благодарим обоих докладчиков за их выступления сегодня утром.

Группа “A3+1” приветствует решение Армии национального освобождения (АНО) прислушаться к призыву Генерального секретаря о глобальном прекращении огня в условиях пандемии коронавирусной инфекции (COVID-19). Мы надеемся, что принятие этого решения приведет к установлению постоянного прекращения огня и вновь откроет возможности для конструктивного диалога. Кроме того, мы приветствуем решение правительства продолжить осуществление программ, направленных на обеспечением мира, несмотря на эпидемию COVID-19. Кроме того, мы призываем международное сообщество поддержать Колумбию в борьбе с пандемией.

Мирный процесс в Колумбии по-прежнему может служить глобальным примером ситуации, когда стороны, между которыми исторически существовал глубокий раскол в силу социальных и политических факторов, включая применение крайнего насилия, объединяются. Колумбийцы прилагают усилия для достижения прочного мира, и мы подчеркиваем важность в этой связи комплексного осуществления Заключительного мирного соглашения от 2016 года. Нас по-прежнему обнадеживают готовность к компромиссу, которую стороны проявили в рамках усилий по достижению итогового мирного соглашения, и прогресс, отмеченный в недавнем докладе Генерального секретаря (S/2020/239. В этой связи мы хотели бы вновь заявить, что единственным жизнеспособным и надежным способом урегулирования конфликта в Колумбии остается осуществление этого Мирного соглашения и всеобъемлющее политическое урегулирование, которое осуществляется под руководством народа Колумбии и в его интересах. Мирный процесс находится на критически важном этапе, и ни колумбийцы, ни народы стран Латинской Америки и Карибского бассейна не могут позволить себе допустить отката назад в этом процессе.

С учетом вышеизложенного группа “A3+1” хотела бы сделать следующие замечания.

Во-первых, мы настоятельно призываем все заинтересованные стороны выполнять свои обязательства и в полной мере использовать механизм последующих мер для углубления диалога и урегулирования разногласий. Мы также приветствуем меры, принимаемые в рамках комплексных реформ в сельских районах, в частности, “дорожную карту стабилизации” и программы развития с уделением особого внимания конкретным районам.

Проведение комплексных реформ в сельских районах, включая сельскохозяйственную и земельную реформы, обеспечение доступа к экономическим проектам для бывших комбатантов РВСК и осуществление Национальной всеобъемлющей программы замещения незаконных культур (НПЗНК), имеет первостепенное значение для социальноэкономических преобразований в сельских общин, в которых распространены насилие и социальное неравенство.

Кроме того, мы настоятельно призываем Агентство по реинтеграции и нормализации и Национальный совет по вопросам реинтеграции решить проблему задержек с выделением земель, а принять меры в связи с положением бывших комбатантов, проживающих за пределами территориальных зон для обучения и реинтеграции. Эти вопросы, которые пока не решены, имеют крайне важное значение для коллективной социальной и экономической реинтеграции бывших комбатантов РВСК-АН. Мы также присоединяемся к призыву Генерального секретаря Организации Объединенных Наций об укреплении усилий, направленных на более долгосрочную реинтеграцию с предоставлением льгот всем бывшим комбатантам, что в конечном итоге обеспечит устойчивость мира в Колумбии в долгосрочной перспективе.

Во-вторых, мы приветствуем успехи, достигнутые в рамках механизмов правосудия переходного периода. Мы выступаем за претворение в жизнь в полном объеме всех аспектов Всеобъемлющей системы установления истины, правосудия, возмещения и неповторения, направленных, в частности, на обеспечение того, чтобы приоритетное внимание в ходе мирного процесса уделялось общинам и жертвам. Кроме того, мы высоко оцениваем усилия, которые прилагаются для аккредитации бывших комбатантов РВСК-АН, и просим власти активизировать усилия в целях урегулирования правового положения лиц, юридический статус которых еше не определен. В этой связи мы приветствуем достижение дополнительного прогресса в отношении Специального суда по вопросам мира в соответствии с принципами правосудия переходного периода и в целях содействия правосудию, примирению и устойчивому миру. Необходимо учитывать различные мнения и точки зрения всех общин в Колумбии в целях обеспечения того, чтобы усилия на пути к миру предпринимались на осное всеохватного политического процесса.

Группа “А3+1” сохраняет обеспокоенность по поводу того, что женщины, включая бывших комбатантов, продолжают сталкиваться со значительными сложностями в плане участия в образовательных и учебных программах, что обусловлено закономерными трудностями сочетания ухода за детьми и трудоустройства. Мы подтверждаем, что женщины играют определяющую роль в мирном процессе и ключевую роль в его успехе, и мы призываем обеспечить их более активное, безопасное и всестороннее участие в нем.

В-третьих, группа “А3+1” обеспокоена продолжающимися актами насилия, особенно направленными против общественных деятелей, правозащитников и наиболее уязвимых членов общества, таких как инвалиды, а также женщины и дети. Мы осуждаем убийства лидеров общин коренных народов и афроколумбийцев, а также бывших членов РВСК-АН. Мы отмечаем прогресс, достигнутый Специальным следственным отделом в расследовании нескольких случаев убийства бывших членов РВСК-АН, и приветствуем начало осуществления «дорожной карты» по обеспечению эффективной защиты общественных деятелей из департаментов в рамках борьбы с насилием в отношении местного населения, общественных деятелей и правозащитников. Кроме того, мы вновь призываем к укреплению институтов, гарантирующих безопасность наиболее уязвимых групп населения, принятию превентивных мер и осуществлению судебного преследования, а также к регулярному проведению заседаний Национальной комиссии по гарантиям безопасности.

Наконец, мы с обеспокоенностью отмечаем случаи принудительной вербовки и перемещения детей и подростков, случаи сексуального насилия, проблему наземных мин и неразорвавшихся боеприпасов, а также нарушение функционирования образовательных учреждений в результате действий нелегальных вооруженных группировок и преступных синдикатов. Крайне

важно, чтобы самые уязвимые члены нашего общества всегда были защищены, и поэтому мы призываем правительство активизировать свои усилия по противодействию этим бедствиям.

В заключение группа “A3+1” вновь заявляет о своей поддержке правительства и народа Колумбии в их стремлении к прочному миру, а также Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Колумбии и страновой группы по оказанию помощи в вопросах всестороннего осуществления заключительного мирного соглашения. Мы вновь заявляем, что успешное осуществление мирного процесса по-прежнему зависит от колумбийского народа. Кроме того, важно, чтобы стороны сохраняли приверженность мирному соглашению и прилагали более активные усилия по его осуществлению, с тем чтобы население продолжало видеть плоды укрепления мира и безопасности, особенно в условиях распространения глобальной пандемии.

Приложение XII

Заявление Временного поверенного в делах Постоянного представительства Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии при Организации Объединенных Наций г-на Джонатана Аллена

Благодарю Специального представителя Генерального секретаря за его доклад (S/2020/239) и сегодняшнее выступление, а также благодарю г-на Давида Сантьяго Кано Саласара за его воодушевляющее сообщение по широкому спектру вопросов, касающихся реинтеграции. Я с нетерпением жду обещанного кофе. Позвольте мне также поприветствовать министра иностранных дел Блум, которая принимает участие в сегодняшнем заседании Совета Безопасности.

Позвольте мне в начале отметить, что рассмотрение всего спектра вопросов, которыми занимается Совет Безопасности, происходит на фоне пандемии COVID-19. Позвольте мне также первым делом заверить министра, что мы прекрасно представляем, каким вызовом является этот кризис для Колумбии. Поэтому нам было отрадно услышать заверения правительства страны, которые повторил президент в своем обращении 24 марта о введении мер социальной изоляции. В этих условиях осуществление мирного соглашения будет продолжаться и стороны будут совместно принимать меры по ограничению распространения вируса и обеспечению непрерывного предоставления услуг бывшим комбатантам. Позвольте мне также отметить, что мы приветствовали одностороннее прекращение огня, о котором объявила Армия национального освобождения. Выполнение группой этого обязательства будет содействовать усилиям по борьбе с пандемией COVID-19 и, будем надеяться, потенциально станет шагом на пути к налаживанию конструктивного взаимодействия в интересах обеспечения прочного мира. Помимо этого, позвольте мне также выразить признательность Вам, г-н Руис Массье, и Вашему коллективу и поблагодарить Вас за все Ваши усилия, которые направлены на то, чтобы адаптироваться и продолжить работу в условиях COVID-19.

Мы также наблюдаем прогресс в осуществлении мирного соглашения. Дальнейшее осуществление программ развития с акцентом на развитие территориальных зон свидетельствует о решимости правительства сотрудничать с местными властями, с тем чтобы обеспечить реализацию программ в районах, затронутых конфликтом. Равным образом воодушевляет включение местными властями в свои планы развития элементов, связанных с мирным процессом. Кроме того, продолжается процесс реинтеграции бывших членов РВСК-АН, в том числе прилагаются усилия по обеспечению устойчивости процессов реинтеграции как внутри, так и за пределами бывших территориальных зон для подготовки и реинтеграции, и мы рассчитываем увидеть дальнейшие усилия по урегулированию нерешенных вопросов доступа к земле, а также потребностей женщин из числа бывших комбатантов. Нам было отрадно услышать от г-на Кано Саласара о его личном опыте в решении некоторых из этих вопросов, и на нас также произвел глубокое впечатление рассказ о том, как общество приспосабливается к жизни в условиях пандемии коронавирусной инфекции, переориентируясь на создание защитных масок для противодействия кризису. И наконец, позвольте мне с удовлетворением отметить текущую деятельность Специального судебного органа по вопросам мира, особенно усилия по обеспечению более широкого участия жертв в его работе. Мы надеемся, что темпы его важной работы удастся сохранить.

Вместе с тем, я должен также отметить некоторые вызывающие озабоченность области, где требуется принять срочные меры, чтобы закрепить достигнутый прогресс.

Во-первых, как мы уже упоминали в ходе предыдущих заседаний, мы серьезно обеспокоены постоянно растущим числом убийств правозащитников и других активистов, в том числе женщин. Я думаю, что мы все помним наш прошлогодний визит в Колумбию и о том, что в ходе встреч с нами местные активисты выражали реальную обеспокоенность по поводу безопасности. Я думаю, что это был главный вывод по итогам нашего прошлогоднего визита. Позитивным шагом в решении этой проблемы стало начало осуществления Плана действий «Комплексная программа гарантий для женщин-лидеров и правозащитников». Мы признаем, что COVID-19 может потребовать скорректировать осуществление этого плана действий, но мы настоятельно призываем правительство проявить гибкость и обеспечить, чтобы он вскоре был реализован, особенно с учетом того, что лица, которые разумно решают остаться дома для защиты от COVID-19, потенциально могут стать более легкой мишенью для нападения. Точно так же следует усилить меры защиты бывших комбатантов РВСК-АН внутри и за пределами бывших территориальных зон для подготовки и реинтеграции, обитатели которых продолжают сталкиваться с проблемами в плане безопасности. Я считаю, что для Колумбии это дело репутации.

Во-вторых, признавая многочисленные проблемы, связанные с осуществлением, мы также отмечаем, что механизмы для решения многих из этих проблем уже существуют. Одним из таких механизмов является Национальная комиссия по гарантиям безопасности, и мы призываем ее чаще проводить свои заседания и более плотно взаимодействовать с гражданским обществом. Использование других механизмов для диалога между сторонами также обеспечит конструктивное урегулирование и преодоление разногласий и послужит для всех позитивным сигналом о серьезности намерений сторон.

Наконец, в докладе Специального представителя подчеркивается необходимость того, чтобы группы местного населения продолжали занимать центральное место в процессе осуществления. Это означает обеспечение участия местного населения на этапах от разработки процесса до его осуществления и последующей деятельности, от разработки планов реформ сельских районов и планов развития до реализации программ замещения сельскохозяйственных культур и обеспечения безопасности. В наибольшей степени от конфликта пострадали местные органы власти, организации гражданского общества, в том числе женские объединения, и другие общественные структуры. Кроме того, такие структуры разбираются в местной специфике, обладают потенциалом и привержены своему делу. Поэтому логично, чтобы они находились в центре усилий по обеспечению и поддержанию мира.

В заключение позвольте мне сказать, что в эти неспокойные времена Соединенное Королевство признает огромные проблемы, стоящие перед Колумбией. Мы должны сохранить позитивную динамику развития этой ситуации, стоящей на нашей повестке дня. Но это означает еще большую потребность в прочном и всеобъемлющем мире. И Соединенное Королевство продолжает поддерживать правительство Колумбии в его усилиях по достижению этой важнейшей цели.

Приложение XIII

Заявление Постоянного представителя Соединенных Штатов Америки при Организации Объединенных Наций г-жи Келли Крафт

Я благодарю г-на Руиса Массьё и г-на Сантьяго за их выступления. Я хотела бы также приветствовать министра иностранных дел Блум на сегодняшнем заседании Совета Безопасности. Мы очень рады, что все они к нам присоединились.

Соединенные Штаты солидарны с Колумбией сейчас, когда все мы сталкиваемся с вызовами, связанными с коронавирусной инфекцией (COVID-19). Для меня этот вопрос также имеет особое значение, как и во время моего визита в Колумбию в ноябре, и с моей стороны было бы упущением не воздать должное Колумбии и не отметить ее действия и уважение достоинства всех граждан, а также достойные условия, которые были созданы для всех людей в этой стране, в том числе для беженцев и перемещенных лиц. Они отнеслись к ним как к членам семьи. И колумбийцы должны знать, что они — часть нашей семьи. Агентство Соединенных Штатов по международному развитию выделяет 8,5 млн долл. США для оказания помощи Колумбии в борьбе с пандемией, и эта помощь поможет контролировать распространение вируса, обеспечивать водоснабжение и санитарно-гигиенические средства, принимать меры в связи со случаями заболевания и т.д.

Рост числа случаев заболевания COVID-19 усугубляет и без того нестабильную гуманитарную ситуацию, а также делает медицинские и социальные услуги менее доступными для уязвимых групп населения. К ним относятся более 1,8 миллиона венесуэльских беженцев и других перемещенных лиц, проживающих в Колумбии. Мы приветствуем призыв президента Дуке Маркеса к проявлению солидарности и оказанию поддержки венесуэльцам в Колумбии в это крайне непростое время. С учетом этих проблем мы приветствуем шаги, предпринятые правительством Колумбии для обеспечения дальнейшего осуществления программ, предусмотренных Мирным соглашением, а также его сотрудничество с региональными и местными органами власти, в том числе с должностными лицами, которые недавно приступили к исполнению своих обязанностей.

Однако мы должны вновь подчеркнуть настоятельную необходимость обеспечения защиты колумбийских правозащитников, общественных лидеров, бывших комбатантов, сельских общин и других уязвимых групп населения, которые в наибольшей степени пострадали от продолжающегося насилия. За последние недели преступные группы совершили нападения на нескольких видных общественных лидеров, что совпало с началом эпидемии COVID-19. Настоятельно необходимо положить конец этому насилию, и виновные должны быть привлечены к ответственности. Мы отмечаем дальнейший прогресс, которого продолжает добиваться Колумбия в усилиях по борьбе с оборотом наркотиков, и подтверждаем нашу приверженность продолжению партнерского сотрудничества с администрацией Дуке в борьбе с разрушительной незаконной торговлей наркотиками. Администрация Трампа на всесторонней основе взаимодействует с правительством Колумбии в целях сокращения масштабов выращивания коки и производства кокаина, расширения присутствия органов государственной власти и содействия комплексному развитию сельских районов.

Нам известно, что сохраняются серьезные трудности. Будет непросто осуществить реформы в сельских районах, провести реинтеграцию бывших

комбатантов на всей территории страны и обеспечить, чтобы голос жертв конфликта и впредь был услышан, в том числе через колумбийские механизмы отправления правосудия в переходный период, однако эти шаги являются необходимыми.

Позвольте мне в это непростое время ненадолго вернуться к началу моего выступления и вновь отметить прогресс, которого добились колумбийцы, а также вновь заверить их в том, что администрация Трампа будет и впредь солидарна с правительством и народом Колумбии на их пути к миру и процветанию.

Приложение XIV

Заявление Постоянного представителя Социалистической Республики Вьетнам при Организации Объединенных Наций г-на Данг Динь Куи

Прежде всего я тепло приветствую министра иностранных дел Колумбии Ее Превосходительство г-жу Клаудию Блум де Барбери на этом заседании, проводимом в режиме видеоконференции.

Я благодарю Специального представителя Генерального секретаря по Колумбии и главу Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Колумбии г-на Карлоса Руиса Массьё и консультанта Всемирного фонда дикой природы в Колумбии г-на Давида Сантьяго Кано Саласара за их содержательные и важные выступления. Наша делегация хотела бы высказать следующие соображения.

Во-первых, в течение рассматриваемого периода в Колумбии произошли позитивные события: 1 января были приведены к присяге все вновь избранные губернаторы, мэры и члены муниципальных советов, включая бывших членов Революционных вооруженных сил Колумбии — Армии народа (РВСК-АН), и начался процесс разработки планов развития на следующие четыре года на уровне департаментов и на местном уровне. Мы также приветствуем продолжающиеся позитивные шаги по осуществлению Заключительного соглашения о прекращении конфликта и установлении стабильного и прочного мира, в том числе интеграцию бывших комбатантов.

В этой связи мы высоко оцениваем события в Колумбии, которые вселяют надежду на укрепление безопасности и стабильности. Мы приветствуем эти события и считаем, что, если правительство, власти департаментов и местные органы власти будут прилагать последовательные усилия, этот прогресс будет способствовать более эффективному укреплению безопасности и улучшению условий жизни населения, особенно в районах, затронутых конфликтом.

Во-вторых, мы также приветствуем объявление Армии национального освобождения (АНО) о прекращении огня на один месяц начиная с 1 апреля, с тем чтобы содействовать принятию Колумбией мер реагирования в связи с пандемией коронавирусной инфекции (COVID-19). Мы присоединяемся к Генеральному секретарю, который призвал другие вооруженные группы последовать этому примеру и обеспечить долгосрочное прекращение огня в целях избавления Колумбии от конфликта в интересах мира и развития. В этой связи мы призываем Организацию Объединенных Наций, ее государства-члены, международные организации и все стороны в Колумбии безотлагательно принять профилактические меры, необходимые для борьбы с пандемией COVID-19 в стране.

В-третьих, мы разделяем высказанную Специальным представителем Генерального секретаря обеспокоенность в связи с тем, что, несмотря на недавние события, по-прежнему сохраняются разногласия между партией «Общая альтернативная революционная сила» (ОАРС) и правительством Колумбии относительно выполнения их обязательств по Заключительному соглашению. Мы призываем правительство и партию продолжать конструктивный диалог, используя имеющиеся механизмы, с тем чтобы избежать недоверия и риторики, которые могут помешать беспрепятственному осуществлению мирного процесса. Подчеркиваем важность осуществления процесса национального примирения на основе ведения диалога на высоком

уровне в качестве единственного жизнеспособного решения, которое позволит наконец положить конец конфликту и решить давние проблемы в Колумбии.

В-четвертых, насилие и нападения на общины, а также убийства бывших комбатантов, правозащитников и общественных лидеров продолжаются, и, согласно сообщениям, лица, несущие ответственность за их совершение, связаны с незаконными вооруженными группами и преступными организациями. Мы осуждаем все эти нападения и настоятельно призываем все вовлеченные группы не повторять эти акты насилия, с тем чтобы способствовать улучшению ситуации в Колумбии.

В-пятых, мы поддерживаем приоритеты, которые Генеральный секретарь обозначил в своем последнем докладе (S/2020/239). Пока правительство в тесном сотрудничестве с местными властями и другими соответствующими сторонами принимает меры для того, чтобы положить конец убийствам бывших комбатантов, правозащитников и общественных лидеров, необходимо также прилагать неустанные усилия для устранения коренных причин, которые не позволяют добиться примирения и долгосрочного мира. Реинтеграция бывших комбатантов должна осуществляться на всеобъемлющей и устойчивой основе, с тем чтобы все они могли воспользоваться преимуществами примирения. В планах развития следует также учитывать конкретные потребности местных общин.

В заключение мы хотели бы вновь заявить о нашей решительной поддержке усилий Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Колумбии, направленных на оказание содействия в осуществлении Заключительное соглашение о прекращении конфликта и установлении стабильного и прочного мира. Мы призываем все заинтересованные стороны забыть о разногласиях на этом чрезвычайно важном этапе, с тем чтобы пандемия COVID-19 не оказала еще большего негативного воздействия на процесс достижения мира, безопасности, национального примирения, национального единства и развития в Колумбии.

Приложение XV

Заявление министра иностранных дел Колумбии г-жи Клаудии Блум де Барбери

Благодарю Вас, Г-н Председатель, за созыв этого заседания Совета Безопасности. Для Колумбии и всех стран крайне важно, чтобы Организация Объединенных Наций продолжала выполнять свои основные задачи и мандаты, тем более в условиях глобального кризиса коронавирусной инфекции (COVID-19) и серьезных проблем, которые он вызывает.

От имени президента Ивана Дуке Маркеса я хотела бы выразить нашу признательность членам Совета Безопасности за их непрерывную поддержку нашей страны. Пользуясь этой возможностью, я хотела бы также поблагодарить Генерального секретаря Антониу Гутерриша за его доклад (S/2020/239), а также поблагодарить его Специального представителя и главу Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Колумбии г-на Карлоса Руиса Массьё за важную работу в Колумбии.

Я приветствую заявление представителя колумбийской молодежи. Молодежь играет центральную роль не только в качестве участника, но и бенефициара нашей государственной политики, направленной на обеспечение устойчивого развития и мира в условиях законности.

В первом квартале 2020 года наша страна столкнулась с многочисленными вызовами. В частности, я хотела бы особо отметить наши усилия по борьбе с пандемией COVID-19. Кроме того, в Колумбии обосновались 1,8 миллиона беженцев из Венесуэлы, которые нуждаются в гуманитарной и социальной помощи. Пользуясь этой возможностью, я хотела бы поблагодарить все страны, которые предлагают нам реальное сотрудничество в решении этих проблем.

В этих условиях президент Дуке подтвердил свою решимость продолжать осуществление стратегического плана «Достижение мира путем обеспечения законности», с тем чтобы ускорить процесс выполнения наших обязательств перед жертвами, бывшими комбатантами, а также перед населением и семьями, которые охвачены этим стратегическим планом, включая тех, кто участвует в программах добровольного замещения нелегальных культур.

Мы добились прогресса в реализации 16 планов развития, в которых особое внимание уделяется регионам страны, в 170 муниципалитетах, наиболее затронутых проблемами насилия и нищеты. Реализация этих программ, которые также важны в контексте комплексного развития сельской местности, в настоящее время осуществляется при поддержке новых региональных и местных властей, начавших работу в январе.

После нескольких встреч с представителями национального правительства новые губернаторы и мэры включили элементы стратегического плана «Достижение мира путем обеспечения законности» в свои повестки дня и механизмы территориального планирования. К концу февраля такие инструменты были одобрены властями 166 муниципалитетов и 15 провинций.

Теперь я хотела бы коснуться двух мандатов Контрольной миссии, первым из которых является реинтеграция бывших комбатантов. В докладе говорится о значительном прогрессе, достигнутом страной в этой области. Президент Дуке вновь решительно заявил о том, что после его вступления в должность 20 месяцев назад устойчивый процесс реинтеграции был определяющим фактором предотвращения новых циклов насилия.

Мы добились также прогресса в урегулировании сложных вопросов, связанных с правовым статусом бывших территориальных зон для подготовки и реинтеграции. На приобретение земель, на которых они располагаются в настоящее время, было выделено около 4 млн долл. США. В то же время несколько муниципальных советов пытаются включить эти районы в свои планы землепользования для осуществления производственных и жилищных проектов. Решения по этим зонам принимаются в рамках процессов, основанных на широком участии.

Для более чем 13 тысяч аккредитованных бывших комбатантов продолжают гарантироваться продукты питания, оплата коммунальных услуг, аренда, медицинское страхование, услуги по уходу за детьми. Правительство продолжает выступать за расширение их доступа к производственным проектам, а также к программам в области образования и профессиональной подготовки. Как отмечается в докладе, правительство приняло «дорожную карту» по вопросам социально-экономической реинтеграции, которая была одобрена Национальным советом по вопросам реинтеграции. Она распространяется на бывших комбатантов, поселившихся внутри и за пределами бывших территориальных зон.

Второй вопрос представляет для нас самую сложную задачу: обеспечение безопасности бывших комбатантов, правозащитников, общественных деятелей и уязвимых представителей населения.

Государственные учреждения в целом более активно работают и координируют усилия по трем направлениям: повышение эффективности мер предотвращения и защиты, более оперативное проведение судебных расследований, а также борьба с преступными организациями, ответственными за нападения.

Для правительства обеспечение безопасности бывших комбатантов и членов их семей, а также членов нынешней политической партии ОАРС является приоритетной задачей. Меры обеспечения безопасности предусматриваются в стратегическом плане «Достижение мира путем обеспечения законности». В рамках реализации обязательств государства по обеспечению безопасности бывших комбатантов принимается более 40 мер безопасности и защиты. Эти меры не заменяют и не затрагивают ни одну из мер, предусмотренных Заключительным соглашением о прекращении конфликта и установлении стабильного и прочного мира.

Безопасность этих бывших комбатантов, проживающих в территориальных зонах для обучения и реинтеграции, обеспечивают в общей сложности 3740 сотрудников полиции и военнослужащих. Защита 300 бывших комбатантов надежно обеспечивается Национальной группой по защите. Указами президента были, в частности, введены механизмы быстрого реагирования, созданы информационные центры, приняты схемы вознаграждения, разработаны новые методики анализа рисков и организовано обучение по самозащите.

Точно так же Национальная комиссия по гарантиям безопасности занимается усилением мер в области защиты и безопасности. Комиссия собиралась пятнадцать раз. Были рассмотрены предложения гражданского общества и возможность применения подходов, дифференцированных по этническим и гендерным критериям. В этом контексте было начато осуществление плана действий Межотраслевой комиссии по вопросам безопасности активистов и правозащитников из числа женщин. В плане подчеркивается роль женщин в миростроительстве в соответствии с резолюцией 1325 (2000) Совета Безопасности.

Кроме того, правительство завершает разработку плана усиления безопасности людей, участвующих в Национальной всеобъемлющей программе по замещению нелегальных культур.

Что касается судебной системы, то Генеральная прокуратура добилась прогресса в расследовании 102 инцидентов, жертвами которых стали бывшие комбатанты, из общей совокупности 223 инцидентов, зарегистрированных с 2017 года. Это 46 процентов случаев. Было официально вынесено 24 обвинительных заключения и выдано 178 ордеров на арест в связи со случаями убийств, покушений на убийство и насильственных исчезновений, в том числе 51 ордер на арест в отношении организаторов.

Для того чтобы положить конец этим преступлениям и угрозам, правительство действует на критически важном фронте: оно ведет борьбу с организованными вооруженными группами, занимающимися незаконным оборотом наркотиков и незаконной добычей полезных ископаемых. Эти группы прибегают к насилию в целях захвата торговых путей для их незаконного производства, угрожая уязвимому местному населению.

Колумбия продолжает страдать от последствий экстремального увеличения в период 2013–2017 годов площадей посевов нелегальных культур, в частности коки, посевы которой занимают площадь в 200 тысяч гектар. Благодаря приверженности президента Дуке в 2018 году удалось остановить эту тенденцию расширения посевных площадей и снова сдержать ее в 2019 году. Правительство нашей страны не успокоится, пока мы не уничтожим эти культуры, поскольку наша история ясно свидетельствует о том, что основным источником насилия в Колумбии является незаконный оборот наркотиков.

Я хотела бы кратко коснуться вопроса, который выходит за рамки мандата Контрольной миссии. 29 марта вооруженная террористическая группа Армия национального освобождения (АНО) объявила об одностороннем прекращении огня. Следует отметить, что так называемое “активное” прекращение огня со стороны АНО на самом деле является частичным, поскольку, по заявлениям группы, в определенных случаях они будут продолжать совершать нападения. Президент Дуке вновь заявил, что АНО должна продемонстрировать свою приверженность делу мира посредством таких конкретных действий, как освобождение похищенных граждан и прекращение всех преступных действий.

Соглашение 2016 года предусматривает 15-летний срок его реализации. Важно подчеркнуть, что его осуществление является двусторонним процессом и требует эффективной приверженности как государственных институтов, так и политической партии ОАРС. Контрольная миссия обратилась к ОАРС с просьбой ускорить решение остающихся вопросов, в том числе предоставить информацию о маршрутах незаконного оборота наркотиков, оказывать сотрудничество в поиске пропавших без вести лиц, передать активы для возмещения ущерба жертвам, а также оказывать содействие в плане отправления правосудия и установления истины в интересах жертв.

Стратегический план «Достижение мира путем обеспечения законности» является амбициозной среднесрочной и долгосрочной стратегией. Различные государственные учреждения совместно работают над решением задачи стабилизации районов страны, устранением пробелов и обеспечением социального развития местного населения, в наибольшей степени затронутого проблемами насилия и нищеты. Мы надеемся, что и впредь сможем рассчитывать на поддержку Совета Безопасности в деле укрепления благосостояния, мира и верховенства права в Колумбии.